

# EIROPAS PARLAMENTS

2004



2009

---

*Zivsaimniecības komiteja*

**2008/2222(INI)**

8.12.2008

## **GROZĪJUMI Nr. 1 - 6**

**Ziņojuma projekts**  
***Rosa Miguélez Ramos***  
(PE414.985v01-00)

Lietišķie pētījumi kopējās zivsaimniecības politikas jomā  
(2008/2222(INI))

AM\757363LV.doc

PE416.567v01-00

**LV**

**Ārējais tulkojums**

**LV**

AM\_Com\_NonLegReport

**Grozījums Nr. 1**

*Dorette Corbey*

**Rezolūcijas priekšlikums**

**Apsvērums E.a (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

*E.a. tā kā zinātniskos datus jāizmanto par pamatu kvotu un maksimāli iespējamā ilgtspējīgā daudzuma (MSY) noteikšanai;*

Or. nl

**Grozījums Nr. 2**

*Dorette Corbey*

**Rezolūcijas priekšlikums**

**Apsvērums E.b (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

*E.b. tā kā zvejnieki un zinātnieki bieži atšķirīgi vērtē jūras vidi un zivju krājumus;*

Or. nl

**Grozījums Nr. 3**

*Dorette Corbey*

**Rezolūcijas priekšlikums**

**3. punkts**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

3. atgādina Komisijai, ka atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 2371/2002 viņai ir juridisks

3. atgādina Komisijai, ka atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 2371/2002 viņai ir juridisks

pieņākums priekšlikumus KZP jomā balstīt „uz pamatotiem zinātniskiem ieteikumiem un uz tālredzīgu pieeju”;

pieņākums priekšlikumus KZP jomā balstīt „uz pamatotiem zinātniskiem ieteikumiem un uz tālredzīgu pieeju”, ***aicina Komisiju uzsvērt un ņemt vērā zinātnisko pētījumu nozīmi jūras videi un zivju krājumiem;***

Or. nl

**Grozījums Nr. 4**  
***Rosa Miguélez Ramos***

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**11. punkts**

*Rezolūcijas priekšlikums*

11. iesaka jūras zinātniskās pētniecības jomā priekšroku dot ne vien pētniecībai, kuras mērķis ir noskaidrot zivsaimniecības resursu stāvokli, bet arī tirdzniecības, ekonomiskiem un sociāliem aspektiem, kuri nosaka zvejas pārvaldību, jo tie visi ir ļoti svarīgi;

*Grozījums*

11. iesaka jūras zinātniskās pētniecības jomā priekšroku dot ne vien pētniecībai, kuras mērķis ir noskaidrot zivsaimniecības resursu stāvokli, bet arī ***ekosistēmas***, tirdzniecības, ekonomiskiem un sociāliem aspektiem, kuri nosaka zvejas pārvaldību, jo tie visi ir ļoti svarīgi;

Or. es

**Grozījums Nr. 5**  
***Dorette Corbey***

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**13. punkts**

*Rezolūcijas priekšlikums*

13. konstatē acīmredzamu interešu konfliktu starp zvejniekiem un zinātniekiem īstermiņā, lai gan viņu mērķi ilgtermiņā ***šķiet*** ir vienoti;

*Grozījums*

13. konstatē acīmredzamu interešu konfliktu starp zvejniekiem un zinātniekiem īstermiņā, lai gan viņu mērķi ilgtermiņā ***ir*** vienoti; ***uzskata, ka viedokļu saskaņošanai par jūras vidi jāveido pamatu zivsaimniecības politikai un tās ilgtspējībai; aicina Komisiju sekmēt sadarbību starp zvejniekiem un zinātniekiem;***

**Grozījums Nr. 6**  
***Rosa Miguélez Ramos***

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**22.a punkts (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

***22.a. ar bažām atzīmē, ka dalībvalstu maksājumu kopējā summa datu vākšanai zivsaimniecības nozarē turpina samazināties kopš 2006. gada;***